

رسوم : سامح محمود

كتبها : أحود حسن



اتَّفَقَ تَعْلُوْبٌ مَعَ الْقطِّ، عَلَى أَنْ يُقَدَّمَ تَعْلُوْبٌ لِلْقِطِّ فَأَرًا يَأْكُلُهُ، مُقَابِلِ أَنْ يُحْضِرَ الْقِطُّ ديْكُو ليَأْكُلَهُ تَعْلُوْبٌ.

The fox agreed with the cat to give it a mouse to eat it on the condition that the cat will bring the cock for the fox to devour it.



وَقَفَ الْقِطُّ يَسْمَعُ صِيَاحَ دِيْكُو، وَهُوَ يُفَكِّرُ فِي حِيْلَةٍ تَجْعَلُ دِيْكُو يَذْهَبُ لِبَيْتِ تَعْلُوْبٍ.

The cat was listening to Diko and thinking of a trap to take him to the house of the fox.



انْتَهَى دَيْكُو مِنْ صِيَاحِهِ، فَفَرِحَ بِهِ جَمِيْعُ حَيَوَانَاتِ الْمَزْرَعَةِ إِلا الْقِطَّ، فَقَدَ أَظْهَرَ أَنَّهُ حَزِيْنٌ.

After waking all the farm everybody was happy except the cat which looked so sad.



تَقَدُّم دِيْكُو نَحْوَ الْقِطِّ، وَقَالَ لَهُ: لِمَاذَا أَنْتَ حَزِيْنٌ ؟

Diko came nearer to the cat and said: Why are you so sad?



فَقَالَ الْقَطُّ: أَنَا حَزِيْنٌ يَا صَاحِبِي؛ لأَنَّكَ لَمْ تَشْتَرِكْ فِي مُسَابَقَةِ أَجْمَلِ أَصْوَاتِ الْمَزْرَعَةِ التَّي سَتُجْرَى بَعْدَ قَلِيْل.

The cat said, because you are not in the best voice contest which will start in minutes.



قَالَ دِيْكُو فِي غُرُورٍ: كَيْفَ تُجْرَى الْمُسَابَقَةُ، وَأَنَا لا أَعْلَمُ بِهَا؟ أَيْنَ تُجْرى هَذِهِ المسَابَقَةُ؟

The haughty Diko said: How come that this contest starts without me being informed about it? Where is this contest?



ضَحكَ الْقطُّ، وَقَالَ: أَتُرِيْدُ الْمُشَارَكَةَ فِي المَسَابَقَةِ؟ إِذًا عَلَيْنَا الإِسْرَاعُ إِلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ الْمُجَاوِرِ لِمَزْرَعَتِكَ؛ لأنَّ المَسَابَقَةَ سَتُجْرَى هُنَاكَ.

The cat smiled and said: Let us hurry to the house next to the farm where the contest will start.



طَلَبَ دِيْكُو مِنَ الْقِطِّ أَنْ يَسْبِقَهُ إِلَى مَكَانِ الْمُسَابَقَةِ، وَيَتَأَخَّرَ هُوَ لِيَدْعُو بَعْضَ أَصْدِقَائِهِ لِيَحْضُرُوا مَعَهُ المَسَابَقَة.

Diko asked the cat to go first until he invites some of his friends.



ذَهَبَ الْقِطُّ إِلَى بِيْتِ تَعْلُوْبٍ، وَأَخْبَرَهُ أَنَّ دِيْكُو وَالطُّيُوْرَ قَادِمُوْنَ إِلَيْهِ الآنَ.

The cat went to the house of the fox and told him that all the birds are coming.



ذَهَبَ دِيْكُو لِيَدْعُو َ أَصْدِقَاءَهَ لِحُضُوْرِ الْحَفْلِ، وَكَانَ مَعَهُم الْكَلْبُ مِيْشُو.

Diko invited all his friends including the dog Misho.



دَخَلَ الْجَمِيْعُ الْبَيْتَ الَّذِي سَتُجْرَى فِيْهِ الْمُسَابَقَةُ، فَإِذَا بِتَعْلُوْبٍ وَالْقِطِّ، فَهَجَمَ الْكَلْبُ مِيْشُو والطَّيُوْرُ عَلَى تَعْلُوْبِ وَالْقِطِّ، وَضَرَبُوْهُمْ حَتَّى هَرَبُوا.

When everyone entered the house of the fox, they found the cat and the fox. All the farm animals attacked the cat and the fox and hit them.



نظر ديكو إلى ميشو والطيور، وقال لهم: لقد أنقذتموني مِن تعلوبٍ، وأعِدكم أَلا أَكُوْنَ مَغْرُوْرًا بنَفْسي بَعْدَ الْيَوْم.

Diko looked to Misho and other birds and said: Thanks for saving my life and I promise I will not be haughty anymore.

مُغامراتْ ديْكُو!

يَا لَهُ مِنْ دِيْكِ ظَرِيْفِ، لَهُ مُغَامَرَاتٌ كَثِيْرَةٌ فِي مَزْرَعَة عَمِّ مَرْزُوْق. لَقَد تَعَلَّمَ دِيْكُو فِي كُلِّ مُغَامَرَة مِنْ الْخُطَائِهِ، وَاسْتَفَادَ مِنْ تَجَارِبِهِ؛ لِذَا فَهُوَ الآنَ قَدْ أَصْبَحَ نَشِيطًا، وَقَنُوْعًا، وَمُتَعَاوِنًا، وَمُتَوَاضِعًا، وَفَصَّيْحًا

صدر من السّلسلة:













جميع حقوق الطبع محفوظة لشركة يناييع المدن ١٩٥٢ (١ شارة الاستادة المدن الفردة ١٩٥٠ (١ شارة الاستانة المولدة ١٩٥٠ (١ شارة الاستانة ١٩٥٠ (١ شارة الاستانة ١٩٥٠ (١ شارة ١٠ الاستانة ١٠٠٥ (١ شارة ١٠٠٥ (١ شا